

Bruksela, 29 stycznia 2025 r.  
(OR. en)

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2025/0021(COD)

---

5765/25  
ADD 1

POLCOM 9  
AGRI 37  
UD 10  
COEST 78  
AGRIFIN 9  
CODEC 80

## WNIOSEK

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 28 stycznia 2025 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2

---

Dotyczy: ZAŁĄCZNIKI  
do  
wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany stawek celnych mających zastosowanie do przywozu niektórych towarów pochodzących lub wywożonych bezpośrednio lub pośrednio z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2.

---

Załącznik: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2



Bruksela, dnia 28.1.2025 r.  
COM(2025) 34 final

ANNEXES 1 to 2

## ZAŁĄCZNIKI

do

**wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady  
w sprawie zmiany stawek celnych mających zastosowanie do przywozu niektórych  
towarów pochodzących lub wywożonych bezpośrednio lub pośrednio z Federacji  
Rosyjskiej i Republiki Białorusi**

## ZAŁĄCZNIK I

Wykaz towarów, o których mowa w art. 1 ust. 1

Kod CN	Opis
01	Zwierzęta żywe
02	Mięso i podroby jadalne
04	Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
05	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
06	Drzewa żywe i pozostałe rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne
Ex 07	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy, jadalne, z wyjątkiem: 0713 10 groch ( <i>Pisum sativum</i> ) 0713 20 ciecierzycy (cieciorka)
08	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów
09	Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy
1004	Owies
1006	Ryż
1008 60	Pszenżyto
Ex 11	Produkty przemysłu młynarskiego; słód; skrobie; inulina; gluten pszenny, z wyjątkiem kodu CN 1106 10 00 „z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713”
1209	Nasiona, owoce i zarodniki, w rodzaju stosowanych do siewu
1210	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nawet mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina
1211	Rośliny i części roślin (włącznie z nasionami i owocami), w rodzaju stosowanych głównie w perfumerii, farmacji lub do celów owadobójczych, grzybobójczych lub podobnych, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet krojone, kruszone lub sproszkowane
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz pozostałe produkty roślinne (włącznie z niepalonymi korzeniami cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ), w rodzaju stosowanych głównie do spożycia przez ludzi, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
1213	Słoma i plewy zbóż, niepreparowane, nawet siekane, mielone, prasowane lub w formie granulek
1214	Brukiew, buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, lucerna (alfalfa), koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne, nawet granulowane
13	Szelak; gumy, żywice oraz pozostałe soki i ekstrakty roślinne
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzciniopalmowy rotang (rattan), trzciny, sitowie, łoziny, rafia, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i tytoń lipowe)

1404 20	Linters bawełniane
1501	Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503
1502	Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503
1503	Stearyna smalcowa, olej smalcowy, oleostearyna, oleina i olej łojowy, nieemulgowane lub niez mieszane, lub nieprzygotowane inaczej
1505	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną)
1506	Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1509	Oliwa i jej frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1510	Pozostałe oleje i ich frakcje, otrzymywane wyłącznie z oliwek, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, włącznie z mieszaninami tych olejów lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objętymi pozycją 1509
1511	Olej palmowy i jego frakcje, nawet rafinowany, ale niemodyfikowany chemicznie
1513	Olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych lub olej babassu i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1515 30	Olej rycynowy i jego frakcje
1515 50	Olej sezamowy i jego frakcje
1515 60	Tłuszcze i oleje, mikrobiologiczne i ich frakcje
1515 90 11	Olej tungowy; olej jojoba i olej oiticica; wosk mirtowy i wosk japoński; ich frakcje
1515 90 21	Surowy olej z nasion tytoniu i jego frakcje, do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi
1515 90 29	Surowy olej z nasion tytoniu i jego frakcje, z wyjątkiem do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi
1515 90 31	Olej z nasion tytoniu i jego frakcje, inny niż surowy, do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi
1515 90 39	Olej z nasion tytoniu i jego frakcje, inny niż surowy, z wyjątkiem do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi
1516 10	Tłuszcze i oleje, zwierzęce i ich frakcje
1516 20 10	Uwodorniony olej rycynowy, tzw. „wosk opalowy”
1516 30	Tłuszcze i oleje, mikrobiologiczne i ich frakcje
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych, roślinnych lub mikrobiologicznych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516
1518 00 10	Linoksyn
1520	Glicerol surowy; wody glicerolowe i ługi glicerolowe

1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), wosk pszczeły, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione
1522	Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych
1601	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów, krwi lub owadów; przetwory spożywcze na bazie tych wyrobów
1602	Pozostałe mięso, podroby, krew lub owady, przetworzone lub zakonserwowane
17	Cukry i wyroby cukiernicze
18	Kakao i przetwory z kakao
19	Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka; pieczywa cukiernicze
20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin
21	Różne przetwory spożywcze
22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet
2301 10	Mąki, mączki i granulki, z mięsa lub podrobów, nienadające się do spożycia przez ludzi; skwarki
2302 10	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki kukurydzy, nawet granulowane
2302 40 02	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki ryżu, nawet granulowane, o zawartości skrobi nieprzekraczającej 35 %
2302 40 08	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki ryżu, nawet granulowane, inne niż o zawartości skrobi nieprzekraczającej 35 %
2302 50	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki roślin strączkowych, nawet granulowane
2306 90 11	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oliwy, zawierające 3 % masy oliwy lub mniej
2309 90 19	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oliwy, zawierające więcej niż 3 % masy oliwy
2307	Osad winny z drożdży; kamień winny
2308 00 11	Wytłoki winogron, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, o całkowitej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 4,3 % mas. i zawartości suchej substancji nie mniejszej niż 40 % masy
2308 00 19	Wytłoki winogron, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, z wyjątkiem wytłoków o całkowitej masowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 4,3 % mas. i zawartości suchej substancji nie mniejszej niż 40 % masy
2308 00 40	Żołędzie i kasztany; wytłoczyny z jabłek i z owoców innych niż winogrona, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
2309 10	Karma dla psów lub kotów, pakowana do sprzedaży detalicznej
2309 90 10	Roztwory z ryb lub z ssaków morskich, w rodzaju stosowanych do

	karmienia zwierząt
2309 90 33	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, lecz niezawierające skrobi lub zawierające 10 % masy lub mniej skrobi oraz zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy produktów mlecznych
2309 90 35	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, lecz niezawierające skrobi lub zawierające 10 % masy lub mniej skrobi oraz zawierające nie mniej niż 50 % masy, ale mniej niż 75 % masy produktów mlecznych
2309 90 39	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ale niezawierające skrobi lub zawierające 10 % masy lub mniej skrobi oraz zawierające nie mniej niż 75 % masy produktów mlecznych
2309 90 43	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i zawierające więcej niż 10 %, lecz nie więcej niż 30 % masy skrobi oraz zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy produktów mlecznych
2309 90 49	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i zawierające więcej niż 10 %, ale nie więcej niż 30 % masy skrobi oraz zawierające nie mniej niż 50 % masy produktów mlecznych
2309 90 53	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i zawierające więcej niż 30 % masy skrobi oraz zawierające nie mniej niż 10 % masy, ale mniej niż 50 % masy produktów mlecznych
2309 90 59	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, zawierające glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i zawierające więcej niż 30 % masy skrobi oraz zawierające nie mniej niż 50 % masy produktów mlecznych
2309 90 70	Preparaty, włącznie z przedmieszkami, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, niezawierające glukozy, syropu glukozowego, maltodekstryny lub syropu z maltodekstryny, ale zawierające produkty

	mleczne
24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu; produkty, nawet zawierające nikotynę, przeznaczone do wdychania bez spalania; pozostałe wyroby zawierające nikotynę przeznaczone do wprowadzania nikotyny do ciała ludzkiego
2905 43	Mannit
2905 44	D-sorbit (sorbitol)
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleozywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub tym podobnych, otrzymanych w procesie maceracji tłuszczami (enfleurage) lub maceracji; terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych
3501	Kazeina, kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe
3502	Albuminy (włączając koncentraty dwu lub więcej białek serwatki, zawierające w przeliczeniu na suchą substancję więcej niż 80 % masy białka serwatki), albuminiany i pozostałe pochodne albumin
3503	Żelatyna (włącznie z żelatyną w arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), nawet powierzchniowo obrobionych lub barwionych) oraz pochodne żelatyny; karuk; pozostałe kleje pochodzenia zwierzęcego, z wyłączeniem klejów kazeinowych objętych pozycją 3501
3504	Peptony i ich pochodne; pozostałe substancje białkowe oraz ich pochodne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; proszek skórzany, nawet chromowany
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub pozostałych skrobiach modyfikowanych
3809 10	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, na bazie substancji skrobiowych
3824 60	Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44
4101	Skóry i skórki bydłce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone
4102	Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do działu 41
4103	Pozostałe skóry i skórki, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 b) lub 1 c) do działu 41
4301	Skóry futerkowe surowe (włącznie z łbami, ogonami, łapami

	i pozostałymi częściami lub kawałkami nadającymi się do wykorzystania w kuśnierstwie), inne niż surowe skóry i skórki objęte pozycją 4101, 4102 lub 4103
5001	Kokony jedwabników nadające się do motania
5002	Jedwab surowy (nieskręcany)
5003	Odpady jedwabiu (włącznie z kokonami nienadającymi się do motania, odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5101	Wełna, niezgrzebna ani nieczesana
5102	Cienka lub gruba sierść zwierzęca, niezgrzebna ani nieczesana
5103	Odpady wełny lub cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej, włącznie z odpadami przędzy, ale z wyłączeniem szarpanki rozwłóknionej
5201	Bawełna, niezgrzeblona ani nieczesana
5202	Odpady bawełniane (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5203	Bawełna, zgrzeblona lub chesana
5301	Len surowy lub obrobiony, ale nieprzędzony; pakuły i odpady lnu (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)
5302	Konopie siewne ( <i>Cannabis sativa L.</i> ), surowe lub przerobione, ale nieprzędzone; odpady i pakuły konopi siewnych (włącznie z odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną)

## ZAŁĄCZNIK II

Wykaz towarów, o których mowa w art. 1 ust. 2

<b>Kod CN</b>	<b>Opis</b>
3102	Nawozy mineralne lub chemiczne, azotowe
Ex 3105	Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; pozostałe nawozy; towary niniejszego działu w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg z wyjątkiem: 3105 10 00 – towary działu 31 w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg 3105 60 00 – nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa pierwiastki nawozowe: fosfor i potas